

Regionale Hausfrauenrente
Herabsetzung des Jahresbeitrages
Art. 5 des Regionalgesetzes Nr. 3/1993 in geltender Fassung

Autonome Provinz Bozen
ASWE – Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung
Kanonikus Michael-Gamper-Str., 1
39100 Bozen (BZ)

Tel. 0471 418315
E-Mail: aswe.asse@provinz.bz.it
PEC: aswe.asse@pec.prov.bz.it

Die/der Unterfertigte _____

geboren in _____ am _____

wohnhaft in _____ P.L.Z. _____

Straße _____ Nr. _____ Tel. _____

e r s u c h t

um Herabsetzung des Versicherungsbeitrages für das Jahr **2025** gemäß Art. 5 des R.G. Nr. 3/1993 i. g. F., aufgrund der wirtschaftlichen Lage, wie sie aus Einkommenserklärung des vorhergehenden Jahres.

€ _____
Einkommen im Jahr **2024** Antragsteller

€ _____
Einkommen im Jahr **2024** Ehegatte/in

Name des Ehegatten _____ geb. am _____

Die/Der Unterfertigte erklärt, dass sie/er sich der strafrechtlichen Folgen bei falscher Erklärung, Vorlage von falschen Dokumenten oder solchen, die nicht mehr wahrheitsgetreue Angaben enthalten, bewusst ist und dass sie/er im Falle der unwahren Erklärungen den Anspruch auf jene Leistungen verliert, die aufgrund von Falscherklärungen verfügt worden sind und dass die Bestimmungen laut Art. 2-bis des LG 17/1993 angewandt werden.

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (LeglD. Nr. 196/2003)

Rechtsinhaber der Daten ist die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung. Die von Ihnen übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Regionalgesetzes Nr. 3/1993, in geltender Fassung verarbeitet.

Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Auf Anfrage erhalten Sie gemäß Artikel 7-10 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 Zugang zu Ihren Daten; ebenso können Sie Auszüge und Auskunft darüber und deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

Ort und Datum

Unterschrift

Bitte beachten Sie!!

Es muss das Einkommen angegeben werden, welches aufgrund der Steuererklärung wie folgt zu erheben ist:

- **Vordruck 730** des laufenden Jahres: Zeile 11 der Abrechnungsübersicht; - **Vordruck REDDITO** des laufenden Jahres: Zeile RN1 Punkt 5; - **CU** Steuerangaben, Kasten 1, falls keine Steuererklärung eingereicht wird; - **Vordruck MINI UNICO** des laufenden Jahres: Zeile RN 1.

Nicht zu berücksichtigen: • der Einkommensteuer nicht unterliegende Einkünfte; • die wie auch immer genannten Abfertigungen und diesbezüglichen Vorschüsse; • der Ertrag der Erstwohnung und des entsprechenden Zubehörs; • die rückständigen Beträge, die einer getrennten Besteuerung unterliegen; • die Einkünfte, die bereits einem endgültigen Steuereinbehalt an der Quelle oder einer Ersatzsteuer unterworfen wurden. • Das Einkommen des gerichtlich getrennten oder geschiedenen Ehepartners zählt ab dem Datum der gerichtlichen Trennung oder Scheidung nicht.

Anlage: Ablichtung eines Personalausweises (Vorder- und Rückseite)